

OSVĚDČENÍ COMMUNICATION



vydáno: Ministry of Transport
issued by L.Svobody 1222/12
110 15 Praha 1
Czech Republic

týkající se:
concerning:

UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE
ODEBRÁNÍ HOMOLOGACE
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

~~APPROVAL GRANTED~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu pneumatiky s ohledem na "hladinu emisí hluku při jízdě" a/nebo "adhezi na mokrém povrchu" a/nebo "valivý odpor" podle Předpisu č. 117
of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to Regulation No. 117

Schválení č.: **E8*117R02/10*0118*03**
Approval No.:

Přípona(y): **02S2WR2**
Suffix(es):

1. Jméno a adresa/adresy výrobce:
Manufacturer's name and address(es):

Nizhnekamsk Truck Tire Plant
Ltd. 423570 Russia, Republik of
Tatarstan Nizhnekamsk district,
Nizhnekamsk industrial zone,
the building 96, office 1

2. Je-li třeba, název a adresa zplnomocněného zástupce výrobce:
If applicable, name and address of manufacturer's representative:

Nizhnekamsk Truck Tire Plant
Ltd. 423570 Russia, Republik of
Tatarstan Nizhnekamsk district,
Nizhnekamsk industrial zone,
the building 96, office 1

3. „Třída“ a „kategorie použití“ typu pneumatiky:
"Tyre class" and "category of use" of the type of tyre:

Class C3, SNOW

3.1. Zimní pneumatika, pro použití v tvrdých zimních podmínkách
Snow tyre for use in severe snow conditions

Yes/ No

3.2. Trakční pneumatika / *Traction tyre*

Yes / No

4. Označení typu pneumatiky:
Brand(s) name(s) and/or Trade description(s) of the type of tyre:
Tyre type designation:

NT202,
NT202+

4.1 Obchodní značka / obchodní značka (y) typu pneumatiky
Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre:

KAMA

4.2 Obchodní označení (obchodní názvy) / Obchodní název typu pneumatiky:
Trade description(s)/ Commercial name(s) of the type of tyre:


-

5. Technická zkušebna a popřípadě zkušební laboratoř schválená pro účely zkoušek schválení nebo ověřování shody:
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests::

IGTT a.s.
Institut gumárenské technologie
a testování
Rubber Technology and Testing
Institute,
Šternberská 446, Louky,
763 02 ZLÍN, CZ

6. Homologované vlastnosti: Hladina akustického tlaku při (stupeň 1/ stupeň 2) ^{1/},
úrovni adhezních vlastností na mokrých površích, úrovni valivého odporu
(stupeň 1/ stupeň 2) ^{1/}.
*Performance(s) approved: sound level at (stage 1/ stage 2) ^{1/}; wet adhesion
level, rolling resistance level (stage 1/ stage 2) ^{1/}:*



- 6.1. Hladina akustického tlaku reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.5 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 3 při referenční rychlosti 70/80km/h ^{1/}:
Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No.117, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 3 at reference speed of 70/80km/h ^{1/}: 72 dB(A)
- 6.2. Úroveň přilnavosti reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.5 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 5 za použití metody s vozidlem nebo s přívěsem ^{1/}:
Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No.117, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 5 using vehicle or trailer method ^{1/} 1.11 (G)
- 6.3. Úroveň valivého odporu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.5 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 6
Rolling Resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 6 5.95 N/kN
- 6.4. ~~Úroveň adheze na sněhu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.5 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 7 (Úroveň adheze na sněhu) použitím metody brzdění na sněhu, metody řízení trakce nebo akcelerační metody.~~
~~*Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.5 of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 7 (Snow grip index) using the brake on snow method, spin traction method or acceleration method.*~~ - (G)
7. Číslo protokolu vydaného uvedenou zkušebnou:
Number of report issued by that service: -
8. Datum protokolu vydaného touto zkušebnou:
Date of report issued by that service: -
9. Případné důvod(y) rozšíření:
Reason(s) of extension (if applicable): Změna jména výrobce
 Manufacturer's name changed
10. Poznámky:
Any remarks: -
11. Místo:
Place: Praha
12. Datum:
Date: 04.09.2020
13. Podpis:
Signature: 
 Václav Hořelka
14. Přílohy sdělení:
Annexed to this communication are:
- 14.1. Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu a předaných správnímu orgánu, který vydal schválení. Dokumenty lze obdržet na vyžádání.
A list of documents in the approval file deposited at the Administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request. Příloha č.1
 Annex No.1
- 14.2. Seznam označení rozměrů pneumatik: Uvedte pro každou obchodní značku / ochrannou známku a / nebo obchodní popis / obchodní název seznam označení rozměrů pneumatik a doplňte ...
A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/ Commercial name the list of tyre size designations, adding..." Příloha č.2
 Annex No. 2

Změna jména výrobce
 Manufacturer's name
 changed



Václav Hořelka

Příloha č.1
Annex No.1

Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu

A list of documents in the approval file deposited

Žádost o rozšíření
Application for extension

Prohlášení výrobce
Manufacturer's declaration



Příloha č.2
Annex No. 2

Seznam označení rozměrů pneumatik:
A list of tyre size designations:

265/70R 19.5 NT202 143/141 J
235/75R 17.5 NT202 143/141 J
385/55R 22.5 NT202 160 K
385/55R 22.5 NT202 158 L
385/55R 22.5 NT202+ 160 K
385/55R 22.5 NT202+ 158 L
385/65R 22.5 NT202 160K
215/75R17.5 NT202 135/133J
245/70R19.5 NT202 141/140J

